Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

03. Mai 2001 Nr. 7ud-25520-51

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Kosch, Karl

Geburtsjahr und -ort:

1908, Regen (Rumänien)

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Bukarest, Boulevard Elisabetha 24

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ Kriegsgefangener

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

13. November 1946

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: 15. Januar 1952, Militärtribunal des Moskauer

Militärbezirks

der Verurteilung zugrundeliegende

nach Art. 58-6 Teil 1 des Strafgesetzbuches der

Paragraphen und Strafmaß

RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im

(Grund- und Zusatzstrafen):

Besserungs- und Arbeitslager ohne Konfiszierung

des Eigentums

Datum der Haftentlassung:

13. Oktober 1955

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Karl Kosch rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung ausländischer Staatsangehöriger

[Siegel, Unterschrift]

A.W.Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

" 03 " мая 2001 г.

№ 7уд-25520-51

103160. Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА

(о реабилитации)

Гражданин: КОШ КАРЛ

Год и место рождения: 1908 г.р., г.Реген (Румыния)

Гражданин какого государства: Германии

Напиональность: немец

Место жительства до ареста: г.Бухарест, бульвар Элизабета, д.24

Место работы и должность (род занятий) до ареста: военнопленный

Дата ареста: 13 ноября 1946 г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 15 января 1952 г. военным

трибуналом Московского военного округа

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ч.1 ст. 58-6 УК РСФСР, лишение свободы в ИГЛ сроком на 25 лет, без конфискации имущества

Дата освобождения: 13 октября 1955 г.

На основании п. «а» ст. 3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Кош Карл реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для требований иностранных идущих граждан, имущественных действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации иностранных граждан

